

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ SÓC TRĂNG
TỈNH SÓC TRĂNG**

Số: 44/2018/QĐDS-VDS

Ngày: 16 - 8 - 2018

V/v **miễn nghĩa vụ thi hành án.**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SÓC TRĂNG, TỈNH SÓC TRĂNG

Với thành phần giải quyết việc dân sự:

- Chủ trì phiên họp: Ông **Nguyễn Quốc Định**.

- Thư ký phiên họp: Bà **Nguyễn Thu Hồng**, là Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

- Đại diện Viên kiểm sát nhân dân thành phố Sóc Trăng tham gia phiên họp: Ông **Sơn Cươl** - Kiểm sát viên.

Trong ngày 16 **tháng 8 năm 2018**, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng mở phiên họp công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số 50/2018/TLST-VDS ngày 30 tháng 7 năm 2018 về yêu cầu xét miễn nghĩa vụ thi hành án theo Quyết định mở phiên họp số 120/2018/QĐST-VDS ngày 10 tháng 8 năm 2018.

1. Người yêu cầu giải quyết việc dân sự: Chi cục Thi hành án Dân sự thành phố Sóc Trăng (Người đại diện theo ủy quyền là ông **Huỳnh Văn Hiến**, Chấp hành viên).

2. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông **Trần Quốc H**; địa chỉ: Số 179/12, đường L, Khóm N, Phường M, thành phố S, tỉnh Sóc Trăng; chỗ ở hiện nay: Số 170/54/8, đường Q, khóm N, phường N, thành phố S, tỉnh Sóc Trăng.

Những vấn đề cụ thể Chi Cục Thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng đề nghị Tòa án giải quyết: Miễn khoản tiền thu lợi bất chính là 500.000đ (Năm trăm nghìn đồng) theo Bản án Hình sự sơ thẩm số: 17/2013/HSST ngày 05/4/2013 của Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng cho ông Trần Quốc H; địa chỉ: Số 179/12, đường L, Khóm N, Phường M, thành phố S, tỉnh Sóc Trăng; chỗ ở hiện nay: Số 170/54/8, đường Q, khóm N, phường N, thành phố S, tỉnh Sóc Trăng.

NHẬN ĐỊNH:

Sau khi nghiên cứu hồ sơ xét miễn nghĩa vụ thi hành án thụ lý số 50/2018/TLST-VDS ngày 30 tháng 7 năm 2018, xem xét ý kiến của đại diện Chi

cục Thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng và đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sóc Trăng.

Căn cứ vào Bản án Hình sự sơ thẩm số: 17/2013/HSST ngày 05/4/2013 của Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng buộc ông Trần Quốc H phải nộp số tiền thu lợi bất chính là 500.000đ. Đến ngày 13/5/2013, Chi cục Thi hành án Dân sự thành phố Sóc Trăng ban hành Quyết định Thi hành án chủ động số 966/QĐ-CCTHA buộc ông Trần Quốc H có trách nhiệm nộp số tiền thu lợi bất chính là 500.000đ

Kể từ khi ra Quyết định Thi hành án chủ động, ông Trần Quốc H chưa thi hành được khoản tiền trên đề sung vào công quỹ nhà nước theo quy định của pháp luật. Như vậy, số tiền thu lợi bất chính ông Trần Quốc H còn phải thi hành là 500.000đ.

Ngày 16/7/2018, Chi Cục Thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng lập biên bản xác minh điều kiện thi hành án của ông Trần Quốc H, kết quả: Ông Trần Quốc H có tạm trú tại một thời gian ngắn tại địa chỉ số 170/54/8, đường Quốc Lộ, khóm 1, phường 7, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng. Ông Hải thường xuyên sinh sống tại địa chỉ số 170/12, đường Lê Hoàng Chu, khóm 1, phường 7, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng. Về tài sản là phần đất và căn nhà tọa lạc tại địa chỉ số 170/54/8, đường Quốc Lộ, khóm 1, phường 7, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng do bà Thị Suối là bà ngoại của ông Hải đứng tên chủ sở hữu. Hiện nay ông Hải không có tài sản tại địa phương nên ông Hải không có tài sản để thi hành án.

Đến ngày 10/12/2015 Chi Cục Thi hành án Dân sự thành phố Sóc Trăng ban hành Quyết định số 133/QĐ-CCTHADS về việc ông Trần Quốc H chưa có điều kiện thi hành án.

Xét thấy, đã hết thời hạn 05 năm, kể từ ngày ra quyết định thi hành án, nhưng người phải thi hành án ông Trần Quốc H vẫn không có điều kiện thi hành án. Do đó, Chi Cục thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng đề nghị Tòa án miễn thi hành án đối với khoản tiền thu lợi bất chính là 500.000đ (Năm trăm nghìn đồng) theo Bản án Hình sự sơ thẩm số: 17/2013/HSST ngày 05/4/2013 của Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng là có cơ sở chấp nhận.

Căn cứ vào khoản 10 Điều 27, điểm a khoản 2 Điều 35, Điều 367 và Điều 370 Bộ luật tố tụng dân sự; điểm a,b khoản 1 Điều 61, Điều 62, Điều 63, Điều 64 Luật thi hành án dân sự

QUYẾT ĐỊNH:

- 1/. Chấp nhận đề nghị của Chi Cục thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng.
- 2/. Miễn thi hành án đối với khoản tiền thu lợi bất chính là 500.000đ (Năm trăm nghìn đồng) cho ông Trần Quốc H; địa chỉ: Số 179/12, đường L, Khóm N, Phường M, thành phố S, tỉnh Sóc Trăng; chỗ ở hiện nay: Số 170/54/8, đường Q, khóm N, phường N, thành phố S, tỉnh Sóc Trăng theo Bản án Hình sự sơ thẩm số: 17/2013/HSST ngày 05/4/2013 của Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng.
- 3/. Quyết định này có thể bị kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:

- VKSND TPST;
- Chi Cục THADS TPST;
- Lưu HS.

THẨM PHÁN

Nguyễn Quốc Định

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ SÓC TRĂNG
TỈNH SÓC TRĂNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

QUYẾT ĐỊNH
XÉT MIỄN, GIẢM NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SÓC TRĂNG, TỈNH SÓC TRĂNG

Thành phần giải quyết việc dân sự sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán - chủ trì phiên họp: Bà Phan Thanh Loan.
- Đại diện viện kiểm sát nhân dân thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên họp: Ông Sơn Cuol, Kiểm sát viên.
- Đại diện Chi cục thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên họp: Ông Huỳnh Văn Hiến, Chấp hành viên.

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên họp: Ông Lê Phước Tài, cán bộ Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

Người phải thi hành án: Ông Trần Văn Thu và ông Trần Văn Trí, cùng địa chỉ: Số 322/23, đường Lý Thường Kiệt, khóm 2, phường 4, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

Khoản tiền án phí dân sự sơ thẩm là 1.306.400 đồng;

XÉT THẤY

Sau khi nghiên cứu hồ sơ xét miễn thi hành án thụ lý số 12/2014/TLST-VDS ngày 30 tháng 05 năm 2014 và xem xét ý kiến của đại diện Chi cục thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng và đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sóc Trăng.

Xét thấy theo quyết định thi hành án chủ động, số 462/QĐ-THA ngày 21/02/2008 của Thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng thì người phải thi hành án là ông Trần Văn Thu và ông Trần Văn Trí có trách nhiệm nộp án phí dân sự sơ thẩm là 1.576.400 đồng. Tuy nhiên ông Thu và ông Trí chỉ thi hành được một phần khoản thu nộp ngân sách nhà nước là 270.000 đồng, còn lại số tiền chưa thi hành án là 1.306.400 đồng. Đã hết thời hạn (05) năm kể từ ngày ra quyết định thi hành án nhưng ông Trần Văn Thu và ông Trần Văn Trí, cùng địa chỉ: Số 322/23, đường Lý Thường Kiệt, khóm 2, phường 4, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng vẫn không có điều kiện để thi hành.

Căn cứ: Khoản 8 Điều 26; Điều 311 Bộ luật tố tụng dân sự. Điểm a Khoản 2 Điều 61; Điều 62; Điều 63 và Điều 64 Luật thi hành án dân sự;

QUYẾT ĐỊNH:

1/. Chấp nhận đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

2/. Miễn thi hành án đối với khoản tiền án phí dân sự sơ thẩm là 1.306.400 đồng cho ông Trần Văn Thu và ông Trần Văn Trí, cùng địa chỉ: Số 322/23, đường Lý Thường Kiệt, khóm 2, phường 4, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng, theo Bản án hình sự sơ thẩm số 90/2007/HSST ngày 19/11/2007 của Toà án nhân dân thành phố Sóc Trăng.

3/. Quyết định này có thể bị kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SÓC TRĂNG

Thẩm phán

Nơi nhận:

- VKSND TPST;
- Chi Cục THADS TPST;
- Lưu HS.

